



EVICTION PROTECTION PROGRAM

EVICTION PROTECTION PROGRAM PROGRAMA DE PROTECCIÓN CONTRA DESALOJOS

Commercial tenant delay of rent payment due to COVID-19
Retraso del inquilino comercial del pago del alquiler debido a COVID-19

This form may be used by a commercial tenant to provide written notification to landlord of loss of income related to COVID-19 in compliance with Anaheim Ordinance No. 6482.
This notification must be provided to the landlord or the landlord's authorized agent before the day rent is due.

Este formulario puede ser utilizado por un inquilino comercial para proporcionar una notificación por escrito al propietario sobre la pérdida de ingresos relacionada con COVID-19 en cumplimiento con el ordenanza de Anaheim No. 6482.
Esta notificación debe ser proporcionada al propietario o al agente autorizado del propietario antes de la fecha de vencimiento del alquiler.

PROGRAM CONCLUDED

SEPT. 30, 2020

COMMERCIAL TENANT INFORMATION/ INFORMACIÓN DEL INQUILINO COMERCIAL					
First Name/Nombre			Last Name/Appellido		
Business Name/Nombre de Negocio					
Business Address/Domicilio de Negocio			Unit No./No. de Unidad	Zip Code/Código Postal	
Email Address/Correo Electrónico			Contact Phone/Número de Teléfono		
Rent Due Date/Fecha de vencimiento del alquiler		Rent Amount Due/Importe del Alquiler Adeudado		Rent Tenant is Able to Pay/Importe que el inquilino puede pagar	
LANDLORD/PROPERTY MANAGEMENT INFORMATION INFORMACIÓN DEL PROPIETARIO/ADMINISTRADOR DE LA PROPIEDAD					

First Name/Nombre		Last Name/Apellido	
Company Name/ Nombre de Negocio			
Mailing Address/ Domicilio			
City/Ciudad		State/Estado	Zip Code/ Código Postal
Email Address/ Correo Electrónico		Contact Phone/ Número de Teléfono	

REASON FOR LOSS OF INCOME DUE TO COVID-19 (PLEASE CHECK ALL THAT APPLY) Verifiable documentation to support your reason must be provided RAZON DE PÉRDIDA DE INGRESOS DEBIDO A COVID-19 (POR FAVOR, CONSULTE TODOS LOS APLICABLES) La documentación verificable para respaldar su razón debe ser proporcionada			
The owner, management personnel, or key employees of the business were/are sick with COVID-19 or caring for household or family members who were/are sick with COVID-19/ El propietario, la gerencia o los empleados esenciales del negocio estaban/están enfermos con COVID-19 o cuidando de miembros de su familia que estaban/están enfermos con COVID-19	<input type="checkbox"/> Yes/ <input type="checkbox"/> Sí	The business's compliance with a recommendation from a government agency to close, reduce service, or limit contact between members of the public and its personnel/employees/ El cumplimiento del negocio con una recomendación de una agencia gubernamental para cerrar, reducir el servicio o limitar el contacto entre los miembros del público y su personal/empleados	<input type="checkbox"/> Yes/ <input type="checkbox"/> Sí
The business experienced income reduction resulting from COVID-19 or the state of emergency/ El negocio sufrió una reducción de ingresos resultante de COVID-19 o del estado de emergencia	<input type="checkbox"/> Yes/ <input type="checkbox"/> Sí	Key employee(s) of the business need to miss work to care for a home-bound school-age child/ Los empleados esenciales del negocio necesitan faltar al trabajo para cuidar a un niño en edad escolar en casa	<input type="checkbox"/> Yes/ <input type="checkbox"/> Sí

Tenant: _____
 (Print Name/Nombre)

Date/Fecha: _____

 (Signature/Firma)

Questions/Preguntas:
Phone/Teléfono: (714) 765-4311
Email/Correo Electrónico:
311request@anaheim.net
Website/Sitio Web:
Anaheim.net/anytime